

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 » Id. 6 » 9,00 » Id. 1 año 16,00 » Extranjero 1 » 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana a una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana, a la peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

Para las madres que crían Para los convalecientes Para los débiles Y para los hombres de negocios

Vino ONA

Está indicadísimo el poderoso tónico y fortificante

El Vino ONA, no es alcoholílico ni está alcoholizado De venta en las buenas farmacias y droguerías

Almacén de paños del sobrino de Cipriano Martínez Constitución y Herrería

Solo por 15 días y como fin de temporada, para realizar existencias ofrecemos al público todos los artículos de verano con el 20 por 100 de baja de los precios fijos establecidos.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia ESTACION 12

Equina á la calle del General Alava Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos. Precio fijo y sin competencia

Ne gocio de pianos, urgo traspaso. Hay 10 de ellos alquilados. Informarán en la Administración de este periódico

Cabinete Eléctrico de Massage Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.

Anuncio El jueves 21 del actual á las tres de su tarde, en esta ciudad calle Zapatería número 23, se procederá á la venta en pública subasta de 11 heredadas sitas en jurisdicción del pueblo de Subijana, de Alava y otras 10 en el de Arriñez.

Preparación para las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros Civiles Francés

Lecciones particulares y clases colectivas por profesor que ha practicado largos años con completo éxito la enseñanza de la lengua francesa.

Adelante! De la rebelión de una parte de los moros de Alhucemas y de los sucesos que allí se han desarrollado, tendremos como siempre, detallada y exactísima información

Posible es que ocurra algo, pero por de contado bastante menos de lo que nuestros excelentes amigos del otro lado del Pirineo esperan. Por desgracia no hay entre nosotros una opinión unánime, pero sí una fuerte y extendida opinión que proclama y reconoce la necesidad de que quede asegurada la influencia española en esos territorios del Magreb.

En cuanto al Gobierno, cumpla su deber, suceda lo que suceda. Acaso un poco más de energía, un poco más de decisión, un algo menos de medrosidad ante la amenaza republicano-socialista, habrían evitado, ó por lo menos disminuido las proporciones que reviste el conflicto ahora. Clama al cielo el que se hagan las cosas aquí, no cuando conviene á España, sino cuando se hallan en mejores condiciones para combatirnos sus adversarios.

MIGUEL PEÑALOR.

Honra irrenunciable

Un homenaje

Pronto hará un mes que falleció el proclero é insignia alavés que se llamó Manuel Iradier. En el tiempo transcurrido se ha confirmado una vez más, la indiferencia nacional respecto á la gran obra y superiores merecimientos del anexionador del Muni. La prensa madrileña, salvo algún que otro artículo encomiástico, no ha reconocido la importancia y el relieve de este carácter excepcional en la Historia contemporánea de España.

A pesar de todo, no lo extraño, porque en país donde tanta atención se presta á toreros, bailarinas y políticos hueros, no sobra la atención necesaria para fijarse en un hombre que ha llevado á cabo la insignificancia de adquirir una vasta extensión del más férax y estimable territorio africano á costa de titánicos trabajos y crueles sufrimientos, para donar liberalmente á su madre patria el fundamento de un imperio colonial.

Es un gran dolor, como grande es la injusticia que lo engendra. Pero estas injusticias colectivas, —sin duda por ser colectivas y carecer de responsabilidades concretas y determinadas, á la manera del individuo— por falta de conciencia son irremediables. ¡Ni los salvajes...! Porque los salvajes, esas incivilizadas gentes, esos temibles negros que se nos representa como personificación de la barbarie y que en realidad es el primitivismo, puro del hombre, que en orden al sentimiento y la voluntad está exento de las muchas corrupciones que la sociabilidad consigo lleva, esos hombres monstruos, ante la personalidad de Iradier conduciéndose de más noble y agradable modo. Puede ser —es casi seguro— que si supieran cómo se ha procedido en un país europeo con ese hombre, nos apellidarán con el nombre que para ellos usamos.

Porque el nombre de Iradier mientras en España se olvida, entre los párrafos, vicios, bandurmas, vatengues, etc. irá pasando tradicionalmente de generación en generación, para ser venerado perpetuamente y librando del olvido. Es probable que esta diferencia, provenga de una mayor elevación espiritual en estos, pero qué importa si por algo somos nosotros los civilizados y los civilizadores. Y ese homenaje, esa manifestación de sentimiento que hubieran efectuado los africanos si hubieran sabido la muerte de Iradier, y que acaso consistiera en una danza supersticiosa y extravagante en torno del fuego ó en religiosos y desagradables cantos, ese sí que agradecería Iradier desde los lugares infinitos por lo que

de sincera y natural tendría. Y es lógico que por él experimenten tal cariño aquellos sencillos corazones, porque en él evocan al ser extraño que, cual Mesías, llega á la tribu y les enseña y guía con sus muchos conocimientos, su cuanto saber, —para ellos sobrenatural y misterioso— y su moral ejemplo. Es el gran maestro y el gran amigo. Y si para ellos la sabiduría es divina, el amor humano, la humana fraternidad es terrenal y á ellos rinden culto admirativo, por que saben que ese amor es el que marca la bondad de cada hombre, su graduación clasificatoria. Aquí en el viejo Continente, ese del amor á los humados está ya en desuso; ¡ni es terrenal ni es divino! Por eso, se hubiera preferido que sembrando odios entre los naturales, contra voluntad, nos hubieramos impuesto por las armas y el terror. Como Iradier, no.

Menos mal que Iradier fué el desinterés mismo, que nunca hizo nada esperando la recompensa y que así la ingratitud no le ha dolido; que si es un hombre de su tiempo, que obra con la mira fija del provecho que le reportan sus actos, mucho hubiera tenido que llorar... Pero era una figura legendaria...

Pues bien; en esta tierra alavés, su lugar natal, —como madre que cuanto más desgraciado más quiere á su hijo— es donde únicamente se conserva el concepto exacto del valor de Iradier, donde se le hace justicia. Me he congado, al oír y leer los ardientes testimonios de los vitorianos, en reconocimiento á él. Más aún me congratulé al saber la idea de un público homenaje, patrocinado cariñosamente en escrito del señor Colá y Goiti. Yo no dudé de que se lleve á cabo, pues muchos son los admiradores de Iradier que aquí existen y no faltarán medios de hacerlo con bastante esplendor, máxime estando en la presidencia del Ayuntamiento y del Ateneo persona tan amistosamente ligada á Iradier, como el señor Serdán. Por ello y á fin de no aplazarlo, debía formarse una comisión «pro Iradier» encargada de preparar dicho homenaje, traduciéndolo á la realidad las ideas del señor Colá y Goiti y las que pudieran surgir, gestionando el que se tomen en sesión del Municipio los respectivos acuerdos (á lo que suplenos que ningún edil se opondrá) De otro lado elementos para una velada, sobrarán siendo como es cada vitoriano un amigo de Iradier. Ahí de ellos y de la comisión.

Es para Vitoria, una hora irrenunciable, este homenaje.

LORENZO DE MUGUIRO.

DE ALAVA

De nuestro corresponsal Amurrio

Se ha declarado un violento incendio en la sierra Saloada, perteneciente al valle de Ayala. Los vecinos de Añes, Aguiñaga, Marroño y Menoyo, auxiliados por los pueblos situados en la falda de la misma han logrado, su completa extinción después de penosos y prolongados trabajos.

Las pérdidas materiales causadas por el voraz elemento son de bastante consideración, el arbolado y pastos para el ganado han quedado totalmente destruidos en buen número de hectáreas, ignorándose hasta ahora la mano criminal, que ha causado tan graves daños á los pueblos comarcanos al citado monte.

9 Septiembre 1911.

Murguia

Tradicional es en el valle de Zuya la romería á la ermita de la Virgen de Jugachi. Todos los años el día de la Natividad de la Madre de Dios, son innumerables las gentes que de todos estos alrededores acuden á la iglesia dentro de cuyos muros se guarda la imagen venerada de María, y á sus pies se postra el pueblo creyente, que siempre cifró en ella su esperanza y la eligió por su mejor abogada entre el cielo y la tierra.

A las nueve de la mañana muchos vecinos de Murguia encañaban sus pasos á Jugachi con propósito de satisfacer su devoción y al mismo tiempo pasar un agradable día de campo, respirando los aires saludables de la montaña.

El día estaba canicular, espléndido: el sol nos hería con sus rayos de fuego y buscábamos la refrigerante sombra de los copudos árboles que mitigara algún tanto nuestra ardorosa fatiga producida por el calor del día y por lo accidentalmente y penoso del camino.

Cuando llegamos cerca de la ermita vimos que se habían colocado varios puestos de frutas y refrescos que hacían su agosto pues todos sentíamos necesidad de aquellos menesteres algo condimentados á nuestras áridas fauces. El estampido del cohete se mezclaba con el alegre repique de la campana que con su metálica lengua anunciaba la religiosa solemnidad.

Las diez salí del pequeño templo la acostumbrada procesión que recorrió exteriormente sus muros, y acto seguido cantose una solemne misa interpretando la de Angelis varias muchachas del vecino pueblo de Jugo, quienes demostraron gran afinación y pericia por el canto, y que una experta dirección había sabido arregar un coro muy bien presentado.

habe-nos ver lo risueño y agradable que fué para el mundo el glorioso nacimiento de esta otra aurora María que precedió al hermoso sol de justicia, Cristo Jesús; la humanidad estaba sumergida en una noche de oscuranta siglos y ansiosa suspiraba por esta dicha aurora de tan halagüeñas esperanzas. Demostró que María era Madre de la gracia, nuestra correctora y abogada y al mismo tiempo vida, dulzura y esperanza de la Iglesia. Imposible seguir al orador en su grandilocuente discurso; su palabra fué elocuente, arrebatadora y persuasiva, pero sobre todo al anatomizar los vicios del siglo, tuvo párrafos brillantes y enérgicos, siendo su voz la del apóstol infatigable que sabe curar los males y dolencias del alma.

Al fin de la misa se cantó la salve por el coro antes mencionado. Terminada la función religiosa el tamborilero de esta villa se situó en la campa próxima y empezó su faena musical, extendiéndose el público por el monte disponiéndose á dar cuenta de las viandas de que llevaban bien provistas estas y ¡qué bien se hace la digestión en el campo! yo creo que hasta el más inapetente siente entonces deseos de comer, pues son muchos y buenos los aperitivos que le confortan y animan.

Por la tarde se replegó nuevamente la gente en la ermita donde se cantaron vísperas solemnes, rezándose también el Santo Rosario. Tanto á los actos de la mañana como á los de la tarde asistió la numerosa cofradía de Nuestra Señora de Jugachi.

Después de la fiesta religiosa tuvo lugar la profana: la gente joven hizo gala de todas sus energías vitales saltando y brincando hasta más no poder y el simpático José Arana hecho un coloso, siempre con su chistu en la boca y sopla que sopla; en fin el dislocó del buen humor y la locura del entusiasmo llevada hasta el extremo.

—Se están haciendo grandes preparativos para las próximas fiestas de San Miguel en Murguia, que tan renombradas son por todos estos alrededores. Se me ha dicho habrá solemne función religiosa, música á todo pasto, fuegos artificiales, cinematógrafo público, iluminaciones y otros espectáculos que las harán muy entretenidas y agradables. Se cree duren tres días el 29 y 30 de Septiembre y 1.º de Octubre. Conque ¡divertirse tocan!

—Como otros años nos han visitado muchos forasteros de Bilbao y Vitoria y algunos como los señores de Mencha que vinieron de la invitada villa han regresado ya, después de haber pasado con nosotros el verano, y me consta van muy bien impresionados y con ánimo de volver en años sucesivos á disfrutar de tan ameno lugar como es éste, por todos conceptos tan poético valle. 9 de septiembre de 1911.

Patronatos de jóvenes

¿Cuántos hay en España? Cada parroquia puede tener una al menos. ¿Cuántos lo tienen? Caracter de Patronato tienen generalmente las Congregaciones de San Luis ¿cuántas hay? ¿Cuántas sociedades hay de jóvenes comerciantes ó de jóvenes obreros ó de estudiantes en las Universidades y colegios?

No lo sé: creo que no le sabrá nadie: serán algunos centenares, deberían ser muchos millares. No organizamos á la juventud y es necesario y no es imposible. Al cerrarse la puerta de la escuela debe abrirse la puerta del patronato: del patronato debe conducirse al círculo y sobre todo si son obreros al sindicato, si no lo son á las obras filiales de acción religiosa y social.

Si al salir de la escuela los dejamos bracear abandonados y solos, por la vida, no nos extrañe que en el camino se extravíen y que sea ya tarde para sostenerlos ó atraerlos junto á la cruz y el orden. Escuela-patronato de juventud. Obras de acción religiosa y social, esa es la cadena: no podemos romperla, no podemos prescindir de ninguno de sus anillos sin gran peligro.

Los que me creían enemigo de los patronatos, se asombrarán ahora al verme defenderlos, no sólo como convenientes, sino como necesarios. Los patronatos deben ser «escuelas normales de apostolado», «colegios populares», no estufas donde se guarden de hombres, sino tierra fuerte donde se les cultive al aire y al sol, desafiando ó no temiendo al menos las heladas de la impiedad y de la lucha. Y para eso se necesita disciplina, estudio y ansias de luchar y eso sólo se encuentra en la canteira de la juventud. De jóvenes se les debe formar, de hombres es difícil y casi siempre imposible.

Ellos, no hacían más que patronatos para obreros hombres; yo quería los círculos patronatos para jóvenes, fueran ó no obreros y formar en ellos los planteles de nuestras organizaciones de adultos, las obreras y las que no lo son. Si al llegar á hombres necesitaban todavía la acción del Patronato, dárseles, en la menor cantidad posible, en lo que fuera necesario, pero como única, jamás.

Afortunadamente esta tendencia se vá abriendo su camino.

Para un movimiento de organización de la juventud católica en España no tenemos organismo adecuado y hace falta. Acaso pudiera hacer esta labor la Asociación de jóvenes propagandistas que hace poco surgió en Madrid y que ya tiene una historia brillante. Su acción podría ser más que unificadora or-

ganizadora y propulsora. Podría publicar Manuales con los cuales cada párroco supiera organizar su Patronato y supiera darle vida activa y militante. Podría utilizar la obra de las Bibliotecas parroquiales circulantes generalizándolas y nutriéndolas. Podría ejercer sobre las nuevas organizaciones una tutela blanda inspectora: podría luego pensar en su Federación sería el Secretariado social de las obras de juventud en España.

Una obra tan grande bien merece su gestión: de ella saldría una España más sincera y conscientemente católica, más activa, más generosa, menos apática é indiferente, más influyente, abnegada.

Para aclarar sus horizontes, si lo necesitan, Ciencia y Acción vá á publicar la obra clásica del Presidente del Volksverein alemán, Pieper. Es voluminosa y cuenta en ella no sólo como organizando la juventud los católicos alemanes sino como á su juicio, se debe organizar en todas partes.

Peró mi propósito ahora, no era ese, era decir, como en los Patronatos y Congregaciones que existen y en los que se organizan más tarde, se puede preparar á los seculares jóvenes para la acción social. Y hoy es ya tarde. SEVERINO AZNAR

Comisión Provincial

Sesión del día 9 de Septiembre

En la instancia del señor Presidente de la Junta administrativa de Izarra suplicando se ordene al señor Arquitecto de provincia que examine una fuente queaquel Consejo desea aprovechar para abastecimiento del pueblo y formule las obras necesarias al efecto; acceder á la súplica, siempre que los asuntos del servicio lo permitan y preste su asentimiento el Arquitecto, de conformidad con lo prevenido en el artículo 8.º del Reglamento del personal de carreteras. Denegar el asilamiento del huérfano José Francisco Eguia, del Ayuntamiento de Gamboa.

Que se amplien los expedientes tramitados para el asilamiento de Setera de Aguirre y Elejoste, de Gamboa; y de la huérfana Daniela Guillema y Lejarazu, de Vitoria. Aprobar el expediente tramitado para el asilamiento de los esposos Bernardino Amestoy y Lorenza Ardanaga, de Lanziego, y que los interesados ingresen en el Asilo cuando les corresponda por turno.

Que se informe el señor Ingeniero de montes del expediente remitido por la Alcaldía de San Millán de denuncia de 43 cabezas de ganado lanar y 4 de cabrio en el monte del pueblo de Narvaiza; á don Claudio Arizmendi, vecino de Zuzola; y la instancia de don Domingo Bengoa, vecino de Castafe, pidiendo maleza del monte para alimentar un calero.

Imponer 12 pesetas de multa á don Alejandro Roa y don Cayetano Ruiz por corta abusiva de un carro de leña de boj en el monte de Montoria. Anunciar para el 30 del actual, á las once de la mañana, la subasta para la venta de 729 pies de haya del monte del Ayuntamiento de Contrasta tasados en 1555'55 pesetas.

Que informe el señor Arquitecto de provincia en el expediente promovido por el Ayuntamiento de Cigotia en solicitud de recursos forestales de su jurisdicción, por valor de 1874'57 pesetas, para pago de las gratificaciones á los Maestros, del sueldo al Guardia jurado y varias obras. Quedar enterada de la invitación que el Excmo. Ayuntamiento de Vitoria hace para el acto de la visita de mojonos, y agradecerla.

Aprobar las actas de las subastas de 441 pies de roble y 200 carros de leña de haya del monte del Ayuntamiento de Zuya; y de 498 pies de haya equivalentes á 370 carros de leña, del monte de la Parzonera de Encia. En el escrito del señor Alcalde de Sallinillas pidiendo á la Diputación que ampare sus derechos respecto al nombramiento de médico titular de aquella villa; que por la alcaldía se aporten varios documentos para poder resolver con acierto, y que el Ayuntamiento proceda desde luego al nombramiento de médico interino.

Que se informe el señor Arquitecto de provincia la instancia de don Juan García, administrador del señor Marqués de Legarda, solicitando permiso para cerrar una heredad y construir un puente de acceso á la misma, en el km. 5 de la carretera de Legarda á Cenicero; y la de don Eustaquio Pérez pidiendo permiso para abrir un pozo de fonsa sita en jurisdicción de Burgueta (Trevisño), lindando á la carretera. Acceder á la instancia de don Lorenzo Nograro, vecino de Salinas de Añana, pidiendo se obligue á la Alcaldía á admitirle la baja que tiene presentada de venta de ultramarinos por menor.

Adjudicar definitivamente las obras de reconstrucción de los puentes de la carretera de Vitoria á Bóveda, sustituyéndolos por otros de hormigón armado, á don Miguel Segura, 12.300 pesetas. Que se expida el certificado que interesa el Juzgado Militar de Vitoria relativo á si doña Joaquina Marañón Valencia y su hija Paula Rodríguez Marañón, vecinas de Lagrán, cobran pensión ó sueldo de esta Diputación. Quedar enterada de una comunicación de la Oficina de Intervención acompañando un estado de lo que deben satisfacer los Ayuntamientos de la provincia por contribuciones é impuestos en el tercer trimestre del actual año y por suscripción al Boletín Oficial.

Fiestas tradicionales

La visita de hitos ó mojonos

Pocas veces hemos disfrutado de un tiempo tan hermoso como el que tenemos hoy para la visita de mojonos, fiesta tradicional, de marcado sabor local, á la que concurre el Ayuntamiento con sus monteros, siguiendo costumbres de este país y que por serlo, merecen el respeto de los amantes de nuestras tradiciones gloriosas.

La visita de hitos es típica y se celebra anualmente conforme quedó instituida en nuestro venerando fuero. Pocos países como el nuestro han sabido conservar puros al través de los tiempos los buenos usos y costumbres antiguas. Aquí, en el correr de los años, en la continua sucesión de las generaciones, guardose el amor al fuero como si fuese institución de ayer, como si las mudanzas político-sociales no hubiesen contrarrestado la influencia de nuestro derecho foral, con atentados á aquellas venerandas instituciones que son el orgullo de todo buen vasco.

Y una prueba de que el Fuero sigue en Alava y de que se conservan las disposiciones sabias en el correr de los siglos es la fiesta de hoy, cuya organización, con ligeras modificaciones de accidente es la misma que tenía antes que el absorbente poder centralista hubiese ordenado la atribución peculiar y especialísima del país vasco.

El Montero Mayor, los guardamontes y el Ayuntamiento con sus empleados municipales, salen á recorrer el distrito para girar visita de inspección á los hitos ó mojonos jurisdiccionales. Las mozas y los mozos de los lugares que recorre la comitiva salen al paso de la representación del pueblo de Vitoria, vestidos todos de limpio, con la alegría retratada en el rostro y tocando diferentes instrumentos, contribuyendo así al júbilo y á la alegría popular que la visita despierta en los sencillos aldeanos alavés.

El Montero Mayor, caballero en gallardo alazán, recorre los pueblos y aldeas distribuyendo monedas entre la juventud bulliciosa y luego, á la hora del mediodía, dá con su cabalgadura en la casa de Olárizu, donde, desde tiempo inmemorial, se celebra una romería, en la que se desborda el buen humor de las gentes que pueblan la campiña verde y mullida, sombreada por añosos árboles, refrescada por alegres riachuelos que serpentean entre la verdura sobre su lecho de perlas, gentes que meriendan, bailan, saltan y brinean, hasta que el sol descendiendo al ocaso incendiando con su lumbre las nubes en un atardecer melancólico, otoñal, impregnado de poesía.

La comitiva vuelve á la ciudad entre el ruido de los cohetes que suben en espiral de fuego al espacio, iluminando la noche serena y el bullicio de los romeros y los acordes de las músicas, que pueblan, con sus notas, la ciudad entera, llevando la alegría á todos los hogares.

En este día, el pueblo en masa, se echa á las calles á presenciar la entrada de la comitiva; el ayuntamiento, los monteros, los músicos, el pueblo soberano, que precede á los comisionados cantando y bailando.

Es un cuadro de vivos colores que recuerda el que ha inspirado á un laureado artista vitoriano y que con fidelidad trasladó al lienzo. El regreso de la romería de Urquiola de Diaz Olano

La calle de la Estación se vé invadir por gentes de todas las capas sociales, las aceras intrasitables, las terrazas de los cafés rebosantes: todo es júbilo en la imperial Toledo.

Y la comitiva, á los acordes de las músicas y entre el ruido de la pólvora, desfila por la ciudad dirigiendo sus pasos á la Plaza Nueva, donde se disuelve. Allí queda congregado el pueblo. Las músicas atornan en el kiosco dando al aire sus notas alegres, y la multitud se entrega al culto de la diosa Tersipcore como en tiempos que se rendía pleitesia á Baco coronado de verdes pámpanos.

MIGUEL DE LOS ARQUILLOS

De sport

Fiestas vascas en Villarreal

Ayer para matar el tiempo fueron muchos los ciclistas que caballeros en sus acoradas máquinas se hicieron trasladar á Villarreal con objeto de presenciar las fiestas que el Centro Vasco de Vitoria había organizado.

Las cuatro de la tarde, después de bailar un poco en el cruce se emprendió la subida hacia el pueblo con el



### Última hora

Par teléfono y telegrafo 5:30 tarde.

Más detalles  
**Madrid.**—Amplio la información sobre la explosión de bombas en una casa de Huelva.  
 El Juzgado ha hecho una minuciosa inspección ocular habiéndose incautado de materias para la fabricación de bombas.  
 Recuérdase que cuando la huelga general un sujeto sospechoso entró en casa de Quintero, saliendo con muchas precauciones.  
 De los escombros han sacado íntegro a un niño de corta edad. Un matrimonio con cinco hijos que habitaba en una habitación próxima en donde estallaron las bombas, se ha salvado milagrosamente. En cambio una pobre mujer que también habitaba un cuarto próximo, ha perecido.  
**Nombramiento**  
**Madrid.**—Ha sido nombrada maestra de Algorfa doña Dolores Arrieta.  
**Un quinquenio**  
**Madrid.**—Se han concedido 500 pesetas sobre el sueldo correspondiente a un quinquenio al profesor de la escuela de Comercio de Bilbao don José Llodio.  
**Por peatón**  
**Madrid.**—Se ha suprimido el coche correo de Ocañudo a Durango. Se hará el servicio por peatón.  
**De conferencia**  
**Madrid.**—El general Cantaló han conferenciado con el general Aldave.  
**Felicitaciones**  
**Madrid.**—Están siendo muy felicitados los generales Aldave y Larrea por las operaciones realizadas contra los moros de la orilla del Kert.

**Cotizaciones de hoy**  
**Madrid**  
 Interior 4 por 100 al contado 84.05  
 Idem 4 por 100 fin de mes 84.07  
 Amortizable 6 por 100 101.00  
 Idem 4 por 100 94.40  
 Acciones Banco España 448.00  
 Idem Compañía Arrendataria de Tabacos 297.00  
 Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 40.50  
 Idem, idem, ordinarias 00.00  
 Acciones Banco Español Río de la Plata 490.00  
 Banco Centro de México 464.00  
 Norte 00.00  
 Cambio sobre París cheque 108.40  
 Idem sobre Londres cheque 27.37  
 Obligaciones Azucareras 00.00

La Quataplama extranjera no es ni puede ser mejor que la **QUATAPLAMA NARBONA** (marca registrada). Sobres a 150 pesetas, 0.90, 0.50 y 0.25. Farmacia de Narbona-Estación 41

**Agradecimiento**  
 El señor Garayo dueño de la fábrica de muebles sinistrada en la noche del viernes último, nos ruega que en la imposibilidad de dar las gracias a cada una de las personas que se interesaron por el triste suceso y tomaron parte en el salvamento de objetos, lo hagamos nosotros por medio del periódico, quedándose a todos muy agradecido.  
 Tenemos noticia de que en dicha fábrica se sigue trabajando como de costumbre en la sección de ebanistería y la preparación que corresponde a la sección de maquinaria se hace en talleres de otros industriales del mismo ramo que generosamente han puesto a disposición del señor Garayo sus talleres.  
 Celebraremos que dicho señor salga lo mejor librado posible de este triste suceso y que pronto quede rehabilitado el pabellón destruido por el incendio.

**Perro de caza**  
 Se vende un Setter-Gordón caza bien y es muy noble diríjase a Andrés Zorrozua (Practicante) Alsasua (Navarra) 8-1

**MALAS DIGESTIONES**  
 En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido **DISPEPSIA** palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin)** que cura las **ACEDIAS Y VÓMITOS** así como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.  
 Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

**AUTOMOVILES**  
 de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas.  
**Bicicletas, Motos y Triacs.**  
**VERDADERA OCASION**  
 Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
 No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

**AGRADECIMIENTO**  
 El señor Garayo dueño de la fábrica de muebles sinistrada en la noche del viernes último, nos ruega que en la imposibilidad de dar las gracias a cada una de las personas que se interesaron por el triste suceso y tomaron parte en el salvamento de objetos, lo hagamos nosotros por medio del periódico, quedándose a todos muy agradecido.  
 Tenemos noticia de que en dicha fábrica se sigue trabajando como de costumbre en la sección de ebanistería y la preparación que corresponde a la sección de maquinaria se hace en talleres de otros industriales del mismo ramo que generosamente han puesto a disposición del señor Garayo sus talleres.  
 Celebraremos que dicho señor salga lo mejor librado posible de este triste suceso y que pronto quede rehabilitado el pabellón destruido por el incendio.

**Perro de caza**  
 Se vende un Setter-Gordón caza bien y es muy noble diríjase a Andrés Zorrozua (Practicante) Alsasua (Navarra) 8-1

**MALAS DIGESTIONES**  
 En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido **DISPEPSIA** palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin)** que cura las **ACEDIAS Y VÓMITOS** así como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.  
 Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

**AUTOMOVILES**  
 de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas.  
**Bicicletas, Motos y Triacs.**  
**VERDADERA OCASION**  
 Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
 No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

**Perro de caza**  
 Se vende un Setter-Gordón caza bien y es muy noble diríjase a Andrés Zorrozua (Practicante) Alsasua (Navarra) 8-1

**MALAS DIGESTIONES**  
 En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido **DISPEPSIA** palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin)** que cura las **ACEDIAS Y VÓMITOS** así como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.  
 Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

**AUTOMOVILES**  
 de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas.  
**Bicicletas, Motos y Triacs.**  
**VERDADERA OCASION**  
 Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
 No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

**Perro de caza**  
 Se vende un Setter-Gordón caza bien y es muy noble diríjase a Andrés Zorrozua (Practicante) Alsasua (Navarra) 8-1

**MALAS DIGESTIONES**  
 En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido **DISPEPSIA** palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin)** que cura las **ACEDIAS Y VÓMITOS** así como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.  
 Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

**AUTOMOVILES**  
 de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas.  
**Bicicletas, Motos y Triacs.**  
**VERDADERA OCASION**  
 Bicycletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200.  
 No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

**Vicente Pérez**  
**ULTRAMARINOS**  
**POSTAS 12**

**Trabajo Nocturno**  
 Dos horas 5 pesetas  
 Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en una simple cartulina postal a nombre del director de la Unión Romana Universal.  
 Madrid. 19 O

**Sardinas sin espina**  
**CRUZ ROJA**  
 de la Casa Brien y Compañía.—Probadas y preferidas  
 Se vende en las principales tiendas de comestibles.

**Banco de Vitoria**  
**CAJA DE AHORROS**  
 En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.  
 Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

**Se traspasa**  
 un local para oficinas en planta baja con separaciones por cristalerías, estantes, armarios, instalación de luz eléctrica etc., situado en una de las calles más concurridas de esta capital.  
 Informarán en esta Admón. 1. m. v

**Créditos de Ultramar**  
 Se llama la atención a los individuos que sirvieron en el ejército de Ultramar ó sus herederos, para que se apresuren a solicitar los pluses de campaña á que tienen derecho; advirtiéndoles, que pueden percibirlos, aunque hubiesen cobrado los alcances ó las cinco pesetas mensuales.  
 Se encarga de gestionar estos expedientes, el Procurador de los Tribunales don Regino Mendoza, que habita calle de la Florida, 32 pral, Vitoria. 8-1 a

**AUTOMÓVIL**  
**Ford**  
**Sólido y de duración**  
 Fabricado de acero-vanadio, que es el acero más resistente, el más caro, el que menos se desgasta por la fricción, el que soporta los choques y las trepidaciones sin cristalizar.  
**Ligero y económico**  
 El chasis Ford sólo pesa 500 kilogramos, y no se ha sacrificado un solo gramo que comprometa su solidez, pero no lleva peso muerto que cuesta arrastrar, por lo que consume la mitad de esencia, la cuarta parte de aceite y la octava á décima parte de gomas.

**Económicos para viajar**  
 Más que en ferro-carrián en 3.ª clase. Podemos y queremos probarlo á quien lo desee.  
**Económicos para uso de ciudad**  
 Pesetas 500 al año para un recorrido medio de 10 kilómetros diarios.  
 Bueno para malos caminos y cuestras  
 Cuanto más pesa un móvil mejor camino necesita; el ferro-carrián exige rails perfectamente lisos y finos. El Ford, que es el auto más ligero, va sobre caminos con baches, piedras, barro ó polvo. Siempre llega á su destino y vuelve. Lleva motor de 20 HP y, dado su poco peso, sube todas las cuestras, hasta de 50 %.  
 Necesario para veranear  
 Sirve de agradable y económica distracción á toda la familia, y el cabeza de familia puede acudir á su oficina, fábrica ó asuntos profesionales en sitios distantes 40, 50 ó más kilómetros, empleando en el viaje poco tiempo y dinero y á la hora que le convenga, día ó de noche.  
 Baratos de compra  
 Por fabricarse un único tipo de chasis y repetirse en cantidad enorme, empleando procedimientos de fabricación ultramodernos, mecánico-automáticos y de estampación.  
 Torpedo, 2 asientos... Ptas. 5.950  
 Doble función, 5 asientos... 6.200  
 Landaulet, 6 asientos... 8.100  
 Facilidad de recomposición  
 Todas las piezas del automóvil Ford son intercambiables sin previo ajuste; las hay siempre en existencias y, además, resultan muy económicas.  
 Referencias  
 Pídanse Catálogos é impresos, mejor informarse de los poseedores de Ford, y mucho mejor examínense y pruébense gratuitamente en paseo, viaje, cuestra etc., etc. Hay siempre modelos á su disposición para ensayo.

**AGENCIA GENERAL DE LA Ford Motor Company**  
**GARAGE-AUTO-CENTRAL**  
 Grabador Esteve, S. G. — Valencia

Sillería de damasco, se vende una por 110 pesetas. Informar en esta Administración. 28-1  
**BARAJUAN**  
 Practicante-Cadista  
 ESTACION 23-1.—SERVIDIO A DOMICILIO  
**ERBINA HERMANOS**  
**Sucesores de Zubeldia**  
 ESTACION 12  
 Esquina á la calle del General Alava  
 Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.  
**BOMBILLAS** clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.  
 Por partidas grandes descuentos

**Hospital Militar de Vitoria**  
 El día doce de Octubre próximo y hora de las once, tendrá lugar en la Dirección de este establecimiento una segunda subasta local para contratar el suministro de los artículos anotados á continuación necesarios en el mismo durante un año y dos meses más, si así convinieren á los intereses del Estado.  
 Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en dicha oficina todos los días laborables de nueve á doce y de quince á diez y siete.

ARTICULOS	Precio límite	
	Pesetas	Pesetas
Carne de vaca	165	495
Idem de ternera	240	96

Vitoria á 2 de Septiembre 1911.—El director, Antonio Barea. 3-3

**"ZURICH,"**  
 Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
 Fundada en 1872  
 Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
 Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.  
 Capital. Francos 10.000.000  
 Reservas del año 1907. 41.016.883  
 Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, más de 144.000.000

**Operaciones de esta Compañía**  
 Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra todo clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados á terceros, con coches, carros y automóviles.  
 Agente para la provincia de Alava  
 Domingo Miguel General Loma 8, 3.º Vitoria

**NUEVO ESTANTE A PEDAL**  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



**SINGER**  
 MÁS LIGERO  
 PERFECCIONES  
 NI MECANISMO  
 MÁS EXCELENTE.  
 Máxima ligerosa.  
 Máxima duración.  
 Mínimo esfuerzo en el trabajo.

**Establecimiento en Vitoria, Estación 20**

**Bicicleta**  
 Se vende de rueda libre, en buen uso. Informen en este periódico.  
**PÉRDIDA**  
 de una sombrilla blanca con puño de plata y una bolsa de cuero morada en el campo de aviación. Se gratificará á quien lo entregue en la calle de la Estación 12-2.º. 2-2

**Máquinas de escribir**  
**UNDERWOOD**  
 Aparatos de reproducción.  
 Gintas y accesorios para todos los sistemas.  
 Copias ó escritos con máquina Underwood á 150 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.  
 Pídanse precios y condiciones.  
**Precios económicos**  
**Encendedores mecánicos**  
 (Sellados)  
 Duplex.—Imperator de mecha y luz, desmontable.  
 H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable.  
 Auer-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño.  
 —Piedras de recambio—  
**B. Larramendi e Hijos**  
 ESTACION 2

**Al público**  
 Dña Josefa Salaverri, hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de braguetos para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 3.º, izquierda, encontrarán el aparato que desean, el bragero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen 895

**De Vitoria á Bilbao y viceversa**  
**La Unión de coches y automóviles**  
**Automóviles**  
 Salidas de Vitoria á las 7.30 y 8.30  
 Salidas de Bilbao á las 8 m. y 4 t.  
**Coche por Durango**  
 Salida de Vitoria á las 15.  
 Salida de Durango á las 16.15.  
 Precios:  
 A Bilbao 6 pesetas.  
 A Ceánuri 5 pesetas.  
 A Durango 4.50 pesetas.  
 Administración y despacho de billetes calle Los Fueros número 7.

**Banco de Vitoria**  
 CAPITAL 2.000.000 DE PESETAS  
 Principales operaciones  
 Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
 Regociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios.  
 Documentos, giros y negociaciones de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.  
**LIBROS MAYOR Y DIARIO**  
 Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

**BOLSAS para señora**  
**M. ULLIVARRI**  
 Plaza Nueva 18  
 La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar  
 Se admiten máquinas usadas á cambio abonando buenos precios. Taller especial para la reparación de toda clase de máquinas de coser, escribir, registradoras, Gramófonos y trabajos concernientes á mecánica fina.  
**Relojería de Hilario García**  
 ESTACION 23 VITORIA

**CALBER**  
 Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS  
 Los POLVOS CALBER, no irritan la piel como sucede con el almidón, arroz, licopodio, féculas, etc., que por ser vegetales evitan el funcionamiento de los poros.  
 Los POLVOS CALBER son, por lo tanto, la única preparación ideal, para los cuidados del cutis, escocidos de los niños, pecas, irritaciones, granos, sarpullidos, rojeces y erupciones. Después del baño son muy agradables para el cuerpo. Evitan el sudor de los pies y sobacos. Insustituible para los caballeros después de afeitarse. Su envase especial evita la infección y el uso de la anticuada borla

**Rechazad groseras imitaciones perjudiciales á la salud!**  
 Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián  
 Unico depositario en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**Magnífica posesión agrícola**  
 Por la mitad de su valor se vende una finca octo redondo de unas 3.000 fanegas de tierra, con buena carretera hasta la casa y á 36 kilómetros de la Puerta del Sol. Sitio de altura pintoresco y sano con aguas lítricas muy potables. Grandiosa casa-habitación con todas las dependencias de granja agrícola. Capilla pública y jardín. Extensas plantaciones de viñedo y olivos. Unas 1.500 fanegas de monte alto y bajo con pastos y cerca. 3.000 metros de tela metélica que separan el monte de las tierras de labor y evita los perjuicios de la caza. Unas 1.000 fanegas de tierras para cereales. Inagotables canchales de piedra caliza, por su cantidad, las más próximas á Madrid, con dos hornos para hacer cal; yeso abundante. Un manantial de aguas que surte todas las dependencias de la casa, otro de aguas ascendentes por explotar ya alumbradas, y en lo más alto de la finca el comienzo para otro alumbramiento señalados con los últimos aparatos de investigación. El salto de Bolarque pasa la línea eléctrica y teléfono por un punto de la finca.  
 La persona que desinteresadamente proporciona la venta de esta finca es un señor Sacerdote prestigioso de Madrid el cual, conseguida la correspondiente autorización, no tenía inconveniente en ponerse al frente de esta finca durante el tiempo que fuese necesario para convertirla en la más útil y pintoresca de los alrededores de Madrid.  
 Para más detalles, precio, condiciones nota de productos, gastos y utilidades, diríjanse á esta redacción del HERALDO ALAVÉS.

**Escuelas de Ingenieros Civiles y Academias Militares**  
 Preparación completa para las mismas á cargo de los señores  
**Don Enrique Cañedo-Argüelles**  
**Don Ricardo Nardiz**  
**Don Vicente Abreu**  
**Don Pablo Gevenois**  
**Don Ernesto Cañedo-Argüelles**  
 Capitanes de Artillería  
 Capitán de Caballería  
 Ingeniero de Montes  
 Informes y reglamentos, San Antonio 24, VITORIA  
 De 3 y media á 5 de la tarde.

**BANOS DE CUCHO**  
 sus aguas curan toda clase de úlceras, enfermedades de la piel y de los huesos.—Temporada de 1.º de Julio á 15 de Septiembre. 20 8

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses —VULGO—  
**TRAPENSES**  
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAROS

**FABRICA DE FIDEOS**  
**LA BILBAINA**  
**HIJOS DE AMURIZA Y COMP.**  
 020800000 núm. 216-BILBAO  
**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
**Victor Iturrioz**  
 2 Cadena y Ereta 2  
 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.  
 En venta medallas de escapolario autorizadas por Su Santidad.  
 OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.  
 Representante en Vitoria de la máquina de escribir "HELIOS" precio 250 pesetas.  
**Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA—BETI ORDU ONA**

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses —VULGO—  
**TRAPENSES**  
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAROS

**FABRICA DE FIDEOS**  
**LA BILBAINA**  
**HIJOS DE AMURIZA Y COMP.**  
 020800000 núm. 216-BILBAO  
**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
**Victor Iturrioz**  
 2 Cadena y Ereta 2  
 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.  
 En venta medallas de escapolario autorizadas por Su Santidad.  
 OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.  
 Representante en Vitoria de la máquina de escribir "HELIOS" precio 250 pesetas.  
**Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA—BETI ORDU ONA**

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses —VULGO—  
**TRAPENSES**  
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAROS

**FABRICA DE FIDEOS**  
**LA BILBAINA**  
**HIJOS DE AMURIZA Y COMP.**  
 020800000 núm. 216-BILBAO  
**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
**Victor Iturrioz**  
 2 Cadena y Ereta 2  
 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.  
 En venta medallas de escapolario autorizadas por Su Santidad.  
 OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.  
 Representante en Vitoria de la máquina de escribir "HELIOS" precio 250 pesetas.  
**Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA—BETI ORDU ONA**

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses —VULGO—  
**TRAPENSES**  
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAROS

**FABRICA DE FIDEOS**  
**LA BILBAINA**  
**HIJOS DE AMURIZA Y COMP.**  
 020800000 núm. 216-BILBAO  
**RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA**  
**Victor Iturrioz**  
 2 Cadena y Ereta 2  
 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.  
 En venta medallas de escapolario autorizadas por Su Santidad.  
 OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio.  
 Representante en Vitoria de la máquina de escribir "HELIOS" precio 250 pesetas.  
**Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA—BETI ORDU ONA**

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
 FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses —VULGO—  
**TRAPENSES**  
 DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAROS

